

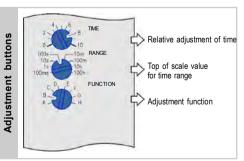
PTNA/PTNB DTNA/DTNB

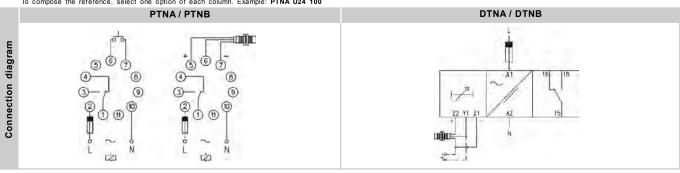




MULTITIMER

| Difference | Multifunction - Multirange - Monovoltage. | | | |
|---------------------|--|--|--|--|
| | In the functions activated through external input, the relay does one operation when the supply voltage | | | |
| | is applied. | | | |
| Operating principie | 10 modes according to the "FUNCTION" selector (see description of the functions at page 2): | | | |
| | - Without using the external input: | | | |
| | A - Delay on operate | | | |
| | B - Interval on operate | | | |
| | - Using the external input: | | | |
| | A - Delay on operate, with time storage, without memory | | | |
| | B - Interval on operate, with time storage, without memory | | | |
| | C - Delay on operate, when the input is activated | | | |
| | D - Interval on operate, while the input is activated | | | |
| | E - Delay on operate, when the input is deactivated | | | |
| | F - Interval on operate, when the input is deactivated | | | |
| | G - Delay on operate, when the input is activated and when it is deactivated | | | |
| | H - Interval on operate, when the input is activated and when it is deactivated | | | |
| Time range | From 10 ms to 100 h, divided in 8 ranges (see table Reference). | | | |
| Leds indications | Power on: Green | | | |
| | Relay on: Red | | | |
| Repeating precision | ± 0,02% | | | |
| Precision | ± 0,6%. With supply voltages 901 or 902, ± 1,2%. | | | |
| Power on | < 100 ms | | | |
| | By disconnecting the supply for longer than 20 ms | | | |
| External input | - Free potential contact (terminals 6-7 [PTNx]; Y1-Z1 [DTNx]). | | | |
| | - Sensor NPN or PNP, 10 mA / 24 VDC (terminals 5-6-7 [PTNx]; Y1-Z1-Z2 [DTNx]). | | | |
| | Minimum pulses frequency: 6 ms | | | |
| Adjustment mode | | | | |
| | 2 nd - Select the range. The maximum value (top of scale) must be the nearest possible to the | | | |
| | time you are going to set. | | | |
| | 3 rd - Set the time according to the 0-10 relative scale. | | | |
| | Example: If you want to set 45 seconds, select the range "10100 s". In this case each division | | | |
| | corresponds to 9 seconds, so you must place the "TIME" button in the "5". It is recommended | | | |
| | to check the time and refine the adjustment if required. | | | |
| | | | | |
| HOUSING FUNC | CTION OUTPUT SUPPLY RANGE | | | |





FUNCTIONS AND DIAGRAMS

WITHOUT USING THE EXTERNAL INPUT



Delay on operate

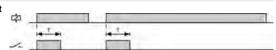
When the supply voltage is connected, the relay remains released and the time circuit starts up. After the pre-set time the relay operates. It remains in the condition an undefined time





Interval on operate

When the supply voltage is connected the relay operates inmediately. After the pre-set time, the relay releases and remains so for an indefinite period of time.



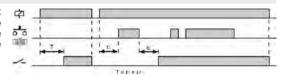
DELAY ON OPERATE. USING THEN EXTERNAL INPUT



With time storage, without memory

When the supply voltage is connected the relay remains released and the time circuit starts up. If the external input is activated before the preset time is elapsed, the time circuit stops. When the input is released, the time circuit follows from the point where it stopped previously. When the time accumulated is greater than the preset time, the relay operates and remains so for an undefined time.

The absence of power supply causes the time and relay reset.

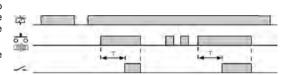




While the input is activated

When the supply voltage is connected, if the external input is not activated there is no effect on the system. When the input is activated the time circuit starts up. Once the preset time is elapsed, the relay operates and remains so until the external input or the supply voltage are deactivated.

The succession of input pulses with a cadence less than the preset time brings about the reset of the time.

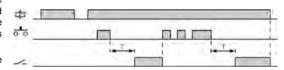




When the input is deactivated

When the supply voltage is connected the time circuit starts up. Once the preset time is elapsed, the relay operates. When the input is activated, the relay remains released and when it is deactivated the time circuit starts up. Once the preset time is elapsed, the relay operates and remains so until the input is again activated or the supply voltage is disconnected.

The succession of input pulses with a cadence less than the preset time brings about the reset of the time.

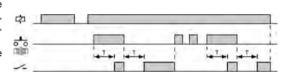




When the input is activated and when it is deactivated

When the supply voltage is connected the circuit time starts up. Once the preset time is elapsed, the relay operates. Both the input is activated, and the input is deactivated, the relay releases and the time circuit starts up again. Once the preset time is elapsed, the relay operates.

The succession of input pulses with a cadence less than the preset time brings about the



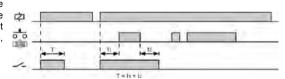
INTERVAL ON OPERATE, USING THE EXTERNAL INPUT



With time storage, without memory

When the supply voltage is connected the relay operates immediately and the time circuit starts up. If the external input is activated before the preset time is elapsed, the time circuit stops. When the input is released, the time circuit follows from the point where it stopped previously. When the time accumulated is greater than the preset time, the relay releases and remains so for an undefined time.

The absence of power supply causes the time and relay reset.

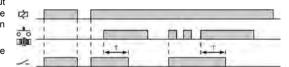




While the input is activated

When the supply voltage is connected, the relay operates immediately. When the input is activated the relay operates immediately and the time circuit starts up. Once the preset time is elapsed, the relay releases and remains so until the external input is again activated.

The succession of input pulses with a cadence less than the preset time brings about the reset of the time.

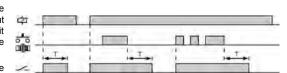




When the input is deactivated

When the supply voltage is connected, the relay operates immediately, and the time circuit starts up. One the preset time is elapsed, the relay remains so. When the input is activated the relay operates immediately and when it is deactivated the time circuit starts up. Once the preset time is elapsed, the relay releases and remains so until the external input or the supply voltage are deactivated.

The succession of input pulses with a cadence less than the preset time brings about the reset of the time.

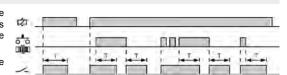




When the input is activated and when it is deactivated

When the supply voltage is connected the relay operates immediately, and the time circuit starts up. Once the preset time is elapsed, the relay releases. Both the input is activated and the input is deactivated, the relay operates immediately and the time circuit starts up. Once the preset time is elapsed, the relay releases.

The succession of input pulses with a cadence less than the preset time brings about the reset of the time.



| | | PTNA | PTNB | DTNA | DTNB |
|------------------------------|--|---|------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| | | \$ 6 7 8 9 9 9 2 0 0 | 9 9 9 9 9 9 0 0 | 16 18 | 16 18 26 28 |
| | AC | 10A / 250 V | 10A / 250 V | 10A / 250 V | 10A / 250 V |
| Resistive load | DC | 0,4 A / 200 V 10 A / 24 V | 0,4 A / 200 V 10 A / 24 V | 0,4 A / 200 V 10 A / 24 V | 0,4 A / 200 V 10 A / 24 V |
| Inductive load | AC | 10 A / 250 V | 10 A / 250 V | 10 A / 250 V | 10 A / 250 V |
| | DC | 0,4 A / 200 V | 0,4 A / 200 V | 0,4 A / 200 V | 0,4 A / 200 V |
| | | 10 A / 24 V | 10 A / 24 V | 10 A / 24 V | 10 A / 24 V |
| Mechanical life | | > 30 x 10 ⁶ operations | | > 30 x 10 ⁶ operations | |
| Max. switching rate, mech. | | 72.000 operations / hour | | 72.000 operations / hour | |
| Electrical life at full load | | 360 operations / hour | | 360 operations / hour | |
| Contact material | | AgNi 90/10 | | AgNi 90/10 | |
| Maximum voltage | | 440 VAC | | 440 VAC | |
| Operating voltage | | 250 VAC | | 250 VAC | |
| Volt. between changeovers | | 2500 VAC | | 2500 VAC | |
| Voltage between contacts | | 1000 VAC | | 1000 VAC | |
| Voltage coil/contact | | 5000 VAC | | 5000 VAC | |
| Distance coil/contact | | 10 mm | | 10 mm | |
| Isolation resistance | | > 10 ⁴ MΩ | | > 10 ⁴ MΩ | |
| | Inductive load Me Max. switching Electrical life Cont Maxin Opera Volt. between of Voltage between Voltage Distance | Resistive load DC AC Inductive load DC Mechanical life Max. switching rate, mech. Electrical life at full load Contact material Maximum voltage Operating voltage Volt. between changeovers Voltage between contacts Voltage coil/contact Distance coil/contact | AC | AC | AC |

| ACDC | |
|-------------|--|
| DTNA / DTNB | |
| = 1 N | |
| ~ UXX: No | |
| ~ UXX: 1,7W | |
| - | |
| - | |
| Terminal A1 | |
| 'es | |
| | |

| | | PTNA / PTNB | DTNA / DTNB |
|------------------------------------|------------------------------|--|----------------------|
| Constructive and anviromental data | Voltage phase-neutral | 300 V | 300 V |
| | Overvoltage category | III | III |
| | Rated impulse voltage | 4 kV | 4 kV |
| | Pollution degree | 2 | 3 |
| | Protection | IP 20 B | IP 20 |
| | Approximate weight | 250 g | 280 g |
| | Storage temperature | -50°C+85°C | -50°C+85°C |
| | Operating temperature | -20°C+50°C | -20°C+50°C |
| | Humidity | 3085% HR | 3085% HR |
| | Housing | Cycoloy - Light grey | Cycoloy - Light grey |
| | Socket | Lexan - Light grey | - |
| | Leds cover | Lexan - Transparent | Lexan - Transparent |
| | Button, terminal block, clip | Technyl - Dark blue | Technyl - Dark blue |
| | Pins of the socket | Latón niquelado | - |
| | Pins of the terminal block | - | Brass |
| | Approvale | Danis, and and an antiferations of condens FFO | -t |

Approvals

Designed and manufactured under EEC standards. Electromagnetic compatibility, directive EMC 2004/108/CEE (UNE-EN 61000 6-4/2007/A1:2011, UNE-EN 61000 6-2/2006). Electric safety, directive LVD 2006/95/CEE (UNE-EN-60204-1/2007/A1:2009; UNE-EN 61010-1/2011). Directive about certain hazardous sustances 2011/65/CEE de 8/06/2011 Pb, Hg, Cd, Cr+6, PBB, PBDE. Plastics: UL 91 V0.

| | PTNA / PTNB | DTNA / DTNB | |
|------------|-------------|-----------------------------------|--|
| Dimensions | 91.5 PB | 98 9 00 0 0 0 0 0 0 0 | |

 $Rev.\ 02/00\cdot 15/12/16\cdot DISIBEINT\ reserves\ the\ right\ to\ modify\ the\ specifications\ stated\ in\ this\ document\ without\ previous\ notice$



